Организация Объединенных Наций S/2020/371



Совет Безопасности

Distr.: General
7 May 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить текст сообщения, представленного Прокурором Международного уголовного суда г-жой Фату Бенсудой, а также заявлений, сделанных представителями Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Нигера, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Франции, Эстонии и Южной Африки в связи с заседанием, проведенным в режиме видеоконференции во вторник, 5 мая 2020 года. С заявлением выступил также представитель Ливии.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 2 апреля 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/273) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), это сообщение и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Свен **Юргенсон**
Председатель Совета Безопасности

20-06489 (R) 080520 130520



Приложение I

Заявление Прокурора Международного уголовного суда г-жи Фату Бенсуды

Учитывая исключительные обстоятельства, сложившиеся в настоящее время в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), я рада выступать перед членами Совета Безопасности в режиме видеоконференции и представить девятнадцатый доклад моей Канцелярии о положении в Ливии во исполнение резолюции 1970 (2011).

Поздравляю Эстонию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в мае и выражаю признательность Совету за содействие в проведении сегодняшнего брифинга в дистанционном формате.

Позвольте мне в начале моего выступления также выразить соболезнования членам Совета и всем членам семьи Организации Объединенных Наций в связи с безвременной кончиной их граждан, ставших жертвами этой глобальной пандемии, и заявить о нашей солидарности в усилиях по сдерживанию распространения этого вируса.

В этой связи позвольте мне также подчеркнуть, что, несмотря на ряд неизбежных ограничений, вызванных пандемией COVID-19, сотрудники моей Канцелярии, которые входят в состав группы по Ливии, продолжают свою судебную работу и расследования, и им удается в это беспрецедентное время сохранять активность и производительность. Положение в Ливии остается приоритетом для моей Канцелярии, и, пользуясь предоставленной этим форумом возможностью, я хотела бы объявить о том, что мои сотрудники работают над ходатайствами о выдаче новых ордеров на арест.

Совету Безопасности хорошо известно, что, к сожалению, со времени представления моего последнего доклада и краткого сообщения (см. S/PV.8660) масштабы жестокого насилия, связанного с вооруженным конфликтом в Ливии, особенно в Триполи и его окрестностях, не уменьшились. Больше года назад началось наступление на Триполи ополченцев, базирующихся на востоке страны и известных как Ливийская национальная армия, во главе с генералом Халифой Хафтаром. Моя Канцелярия продолжает внимательно следить за развитием событий. Особую озабоченность моей Канцелярии вызывает большое число жертв среди гражданского населения, при этом сообщается, что мирные жители гибнут и получают ранения главным образом в результате воздушных ударов и артиллерийских обстрелов. Мои сотрудники продолжают осуществлять сбор и анализ информации об инцидентах, которые произошли за последнее время в ходе вооруженного конфликта и могут представлять собой преступления согласно Римскому статуту.

Вновь заявляю, что умышленные нападения на гражданское население как таковое или отдельных гражданских лиц, не принимающих непосредственного участия в военных действиях, классифицируются в Римском статуте как военное преступление. Аналогичным образом, Римский статут запрещает преднамеренное нанесение ударов по больницам и другим зданиям, находящимся под защитой международного права, в частности по религиозным объектам или образовательным учреждениям в том случае, когда они не являются военными целями. Даже тогда, когда речь идет о военных целях, применяется принцип соразмерности.

Кроме того, ранее я уже обращала внимание членов Совета на проблему произвольного задержания мигрантов и беженцев, предпринимающих попытки транзитом пересечь территорию Ливии, и жестокого обращения с ними. Эти

задержания представляют собой серьезную и сохраняющуюся проблему, и моя Канцелярия продолжает выделять ресурсы на расследование этого вопроса. В частности, важный прогресс был достигнут благодаря принятию моей Канцелярией стратегии сотрудничества, основное внимание в которой уделяется обмену доказательствами и информацией с соответствующими государствами и организациями. Эта деятельность осуществляется с целью использования преимуществ взаимодействия и оказания содействия в расследовании и судебном преследовании в национальных юрисдикциях. Рада сообщить, что эти усилия дают полезные результаты.

Следует подчеркнуть, что проблема произвольного задержания и жестокого обращения с задержанными затрагивает не только мигрантов и беженцев, но и тысячи других лиц, которые содержатся в тюрьмах и центрах содержания под стражей на всей территории Ливии. Последние данные свидетельствуют о широком распространении практики задержания лиц без соблюдения надлежащей правовой процедуры. Многие содержатся под стражей без законных оснований, либо не обеспечивается соблюдение их основных процессуальных прав. Лица, содержащиеся под стражей и не имеющие доступа к надлежащим средствам правовой защиты, подвержены большему риску стать жертвами серьезных форм жестокого обращения, в том числе убийства, пыток, изнасилования и других видов сексуального насилия.

Согласно полученной моей Канцелярией информации, такие преступления являются слишком широко распространенными. Бывшие заключенные сообщают о жестоких методах пыток. От связанных с содержанием под стражей изнасилований и других форм сексуального насилия страдают мужчины, женщины и дети. Заключенные умирают от травм, полученных под пытками, а также от неоказания надлежащей и своевременной медицинской помощи.

Моей Канцелярии известно о сообщениях, касающихся серьезных нарушений во многих тюрьмах и местах содержания под стражей на всей территории Ливии. Особо следует отметить тюрьмы «Эль-Кувейфия» и «Гарнада», расположенные на востоке Ливии. Подобные сообщения поступали также в отношении тюрьмы «Митига» в Триполи, которая находится под контролем вооруженной группы, известной под названием «Специальные силы сдерживания». Эта группа официально находится в ведении Министерства внутренних дел Правительства национального согласия.

Серьезные и безотлагательные реформы во многих ливийских тюрьмах и центрах содержания под стражей представляются необходимыми для предотвращения преступлений в будущем. Не менее важное значение имеет привлечение к ответственности за нарушения, предположительно совершенные в прошлом. Ливия несет главную ответственность за расследование этих предполагаемых преступлений и судебное преследование виновных. Моя Канцелярия продолжает внимательно следить за этими обвинительными процессами.

Полученные моей Канцелярией сообщения также свидетельствуют об увеличении числа случаев насильственных исчезновений, совершаемых в условиях практически полной безнаказанности. Преступление против человечности в виде насильственного исчезновения предполагает отказ в предоставлении информации о судьбе или местонахождении лиц, арестованных или задержанных представителями государства или политической организации либо с их разрешения, при их поддержке или молчаливом согласии.

Преступление насильственного исчезновения причиняет тяжкие страдания семье пропавшего без вести лица. Это может также приводить к распространению террора в обществе. Когда объектами насильственных исчезновений становятся видные общественные деятели, в частности политические активисты, правозащитники и журналисты, это направляет мощный сигнал о том, что инакомыслие будет пресекаться. По этим и другим причинам преступление насильственного исчезновения приводит к серьезным последствиям как для отдельных лиц, так и для общества в целом.

Одним из ярких примеров этой тревожной тенденции является исчезновение члена Палаты представителей Ливии г-жи Сихам Сергевы. Г-жа Сергева пропала без вести 17 июля 2019 года, когда ее, по сообщениям, похитили вооруженные лица из ее дома в Бенгази. О ее судьбе и местонахождении до сих пор ничего не известно. Последние данные, полученные моей Канцелярией, могут указывать на лиц, несущих ответственность за похищение г-жи Сергевы. Расследования с целью проверки этой информации продолжаются.

Кроме того, как представляется, в Ливии все чаще звучит ненавистническая риторика. В настоящее время как в традиционных средствах массовой информации, так и в социальных сетях широко распространены уничижительные и оскорбляющие человеческое достоинство высказывания в отношении определенных лиц или групп людей. Это вызывает серьезное беспокойство. Такого рода высказывания порождают в обществе ненависть и страх и углубляют разногласия, существующие внутри общества. Это подталкивает людей к преступлениям против определенных групп и отдельных лиц и создает условия, в которых могут совершаться массовые злодеяния.

Согласно Римскому статуту, лицо, подстрекающее других к совершению преступлений, также несет ответственность за эти преступления. Такое подстрекательство может включать в себя публичные заявления, побуждающие к совершению нападений на определенные этнические или социальные группы. Лидеры и видные члены общин несут особую ответственность за то, чтобы подавать пример и воздерживаться от ненавистнических высказываний. Любой, кто сеет в обществе страх, ненависть и раскол, причиняет вред не только тем, против кого направлены его действия, но и обществу в целом.

Теперь я перехожу к делу г-на Саифа аль-Ислама Каддафи. Завершился второй раунд судебного разбирательства в связи с приемлемостью дела г-на Каддафи. Девятого марта члены Апелляционной палаты единогласно постановили, что дело г-на Каддафи является приемлемым для рассмотрения в Международном уголовном суде (МУС). Соответственно, ордер на арест г-на Каддафи остается в силе. Ливия по-прежнему обязана арестовать и передать г-на Каддафи в распоряжение Суда.

В своем решении Апелляционная палата постановила, что Международному уголовному суду запрещено судить кого-либо, кто уже предстал перед судом за те же действия в рамках национальной юрисдикции, только в том случае, если разбирательство в другом суде полностью завершено. Внутреннее разбирательство в Ливии в отношении г-на Каддафи не завершено. С учетом того, что он был осужден заочно, если г-н Каддафи сдастся или будет арестован, ливийское законодательство предусматривает, что в его отношении должно быть проведено повторное судебное разбирательство. В случае, если он будет повторно приговорен к смертной казни, пересмотр дела ливийским Кассационным судом будет обязательным. Кроме того, ливийский закон об амнистии, закон № 6 от 2015 года, к его делу не применяется.

В ходе рассмотрения вопроса о приемлемости г-н Каддафи заявил, что он был освобожден из-под стражи приблизительно 12 апреля 2016 года. Он не принял никаких мер для того, чтобы сдаться. Г-н Каддафи умышленно скрывается, активно уклоняясь от правосудия как в Ливии, так и в Международном уголовном суде. Пока г-н Каддафи остается на свободе, невозможно ни добиться прогресса в рассмотрении ни одного из дел, ни обеспечить отправление правосудия в интересах жертв предположительно совершенных им преступлений.

Решение Апелляционной палаты служит ценным руководством по некоторым важным вопросам международного уголовного права. В частности, судья Ибаньес Карранса в своем отдельном заключении, совпавшем с мнением Суда, пришла к выводу о том, что амнистия или аналогичные меры, препятствующие расследованию, преследованию и наказанию за международные тяжкие преступления, которые равнозначны грубым нарушениям прав человека и грубым нарушениям норм международного гуманитарного права, несовместимы с международным правом. Соответственно, судья Ибаньес Карранса пришла к заключению о том, что такие меры, как представляется, противоречат существу и цели Римского статута, хотя в конечном итоге этот вопрос должен рассматриваться отдельно в каждом конкретном случае. Это важное событие в области права в том, что касается обязательства государств проводить расследования, осуществлять судебное преследование и, в случае необходимости, наказывать лиц, виновных в совершении массовых злодеяний.

Позвольте мне также напомнить, что ордера на арест г-на ат-Тухами Халеда и г-на Махмуда аль-Верфалли до сих пор не исполнены. Арабская Республика Египет, в которой, как полагают, проживает г-н ат-Тухами, не арестовала его и не выдала Суду. Ливийская национальная армия генерала Халифы Хафтара не содействовала ни аресту и передаче г-на аль-Верфалли Суду, ни обеспечению надлежащего расследования его действий и судебного преследования в Ливии. Как сообщается, г-н аль-Верфалли находится под командованием генерала Хафтара.

Хотя моя Канцелярия продолжает выполнять свои обязательства по Римскому статуту, продвигаясь вперед в проведении расследований, несмотря на ограниченность ресурсов и сложную оперативную обстановку, в отправлении правосудия невозможно добиться дальнейшего прогресса без ареста и передачи подозреваемых МУС. За это несут ответственность не моя Канцелярии и не Суд, а другие субъекты системы Римского статута, а именно государства. Как я неоднократно заявляла в этом органе, Совет и его члены также несут особую ответственность за то, чтобы содействовать сотрудничеству с Судом и поощрять взаимодействие с ним в соответствии с резолюцией 1970 (2011), согласно которой эта ситуация была передана в 2011 году моей Канцелярии.

С моей стороны было бы упущением в то же время не отметить весьма эффективное содействие в проведении наших расследований, которое продолжают оказывать моей Канцелярии многочисленные государства и заинтересованные стороны, в частности правительство национального согласия и Генеральная прокуратура Ливии. Тем не менее в том, что касается самого важного вопроса в рамках сотрудничества, а именно ареста и передачи Суду скрывающихся от МУС лиц, призывы ливийского народа к справедливости остаются без внимания. Я искренне надеюсь, что удастся изменить ситуацию, которая характеризуется безнаказанностью, и

добиться отправления правосудия в интересах жертв совершенных в Ливии преступлений, подпадающих под действие Римского статута.

Отправление правосудия за такие преступления, в том числе те, о которых я сегодня говорила подробно, имеет решающее значение для обеспечения в Ливии верховенства права и стабильности. В соответствующих случаях ответственность за такие преступления должна распространяться на лиц, занимающих руководящие должности.

Пользуясь этой возможностью, я хотела бы еще раз подчеркнуть, что военные командиры могут быть привлечены к ответственности за преступления, совершенные силами, находящимися под их командованием и контролем. Военное командование несет ответственность за то, чтобы предотвращать или пресекать совершение преступлений своими силами, а также сообщать о таких преступлениях в целях их расследования и судебного преследования за них.

В заключение следует отметить, что международное уголовное правосудие является необходимой силой привлечения к ответственности и предупреждения преступлений в будущем; это важнейшие факторы, которые являются основой надежной стабильности, прогресса и процветания в будущем. Я призываю Совет Безопасности, государства-участники Римского статута Международного уголовного суда и международное сообщество в целом решительно поддержать МУС и выполнение им своего важнейшего мандата по прекращению безнаказанности за самые тяжкие преступления в мире.

Приложение II

Заявление Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций г-на Марка Пекстена де Бёйтсверве

Я хотел бы тепло приветствовать Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду и поблагодарить ее за весьма полезное сообщение, с которым она выступила в Совете Безопасности.

Позвольте мне прежде всего подтвердить, что Бельгия решительно поддерживает Международный уголовный суд как независимый и беспристрастный судебный орган. Мы выражаем глубокую озабоченность в связи с недавними угрозами в адрес должностных лиц Суда и членов их семей. МУС и его сотрудники могут рассчитывать на то, что наша страна будет и впредь отстаивать и защищать принципы и ценности, закрепленные в Римском статуте, и сохранять его неприкосновенность.

Продолжающаяся эскалация насилия в Ливии, ставшая причиной многочисленных инцидентов и нападений на мирных граждан и объекты инфраструктуры в условиях полной безнаказанности, является свидетельством того, почему работа МУС как никогда необходима в целях обеспечения ответственности за самые серьезные преступления, вызывающие озабоченность международного сообщества. Правосудие должно быть обеспечено в интересах жертв, и это также необходимо для предотвращения нарушений международного гуманитарного права в будущем.

По-прежнему часто публикуется множество сообщений о таких нападениях, включая сообщения о нападениях на гражданские дома, школы и больницы в Триполи. Эти нападения могут представлять собой военные преступления согласно Римскому статуту и поэтому должны тщательно расследоваться, а виновные в них должны преследоваться национальными судебными органами или Международным уголовным судом. В этой связи Бельгия приветствует значительный прогресс, достигнутый Канцелярией Обвинителя в проводимых расследованиях, в том числе в связи с нынешними боевыми действиями, и принимает к сведению, что также идет подготовка к возможной выдаче новых ордеров на арест. Мы очень высоко ценим то пристальное внимание, которое Прокурор уделяет некоторым видам преступлений, таким как пропаганда языка ненависти, в силу того значительного воздействия, которое они могут оказывать на местах в продолжающемся вооруженном конфликте, и серьезные предполагаемые преступления против наиболее уязвимых категорий жертв, включая детей, мигрантов и беженцев.

Несмотря на эти усилия Международного уголовного суда, все мы знаем, что Суд не может эффективно функционировать без содействия всех заинтересованных сторон. Именно поэтому Совет Безопасности в пункте 5 резолюции 1970 (2011) постановил настоятельно призвать

> «все государства и соответствующие региональные и прочие международные организации сотрудничать с Судом и Прокурором в полном объеме».

Однако очевиден недостаточный уровень сотрудничества. Мы удовлетворены продолжающимся взаимодействием компетентных органов Ливии, Правительства национального согласия и некоторых государств и организаций. Однако мы глубоко обеспокоены содержащейся в докладе информацией о том, что по-прежнему не обеспечено активное сотрудничество других соответствующих субъектов с Канцелярией Обвинителя. В частности

это касается исполнения ордеров на арест скрывающихся от правосудия лиц Египтом и Ливийской национальной армией генерала Хафтара, а также любых просьб Прокурора об оказании помощи. Поэтому наша делегация вновь настоятельно призывает все компетентные органы содействовать немедленному аресту этих трех подозреваемых и передать их Суду. Мы также просим Совет Безопасности держать этот вопрос в поле зрения и принимать надлежащие меры в этой связи.

Бельгия по-прежнему считает, что единственным долгосрочным решением для Ливии является политическое урегулирование. В этом контексте одним из важнейших элементов, безусловно, будет отправление правосудия в интересах жертв и их близких, и Совет не может хранить молчание перед лицом сохраняющейся безнаказанности в связи с самыми серьезными преступлениями, которые продолжают совершаться в Ливии.

Приложение III

Заявление исполняющего обязанности заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций г-на Яо Шаоцзюна

Благодарю г-жу Бенсуду за ее брифинг и приветствую участвующего в этом заседании посла Элсонни.

Конфликт в Ливии, который продолжается вот уже более восьми лет, порождает разрушения как в этой стране, так и в соседних государствах, принося огромные страдания ливийскому народу и угрожая международному миру и безопасности. Ситуация быстро меняется. Мы принимаем к сведению недавние заявления соответствующих сторон и подтверждаем, что не может быть военного решения. Китай всегда считал и считает, что ливийский вопрос должен быть урегулирован политическими средствами. Мы приветствуем любые усилия, способствующие прочному прекращению огня и реагированию на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, особенно во время пандемии коронавирусной игфекции (COVID-19) и Рамадана. Китай призывает все стороны в конфликте ставить превыше всего интересы страны и народа и как можно скорее достичь окончательного прекращения огня. Учитывая сложившиеся обстоятельства, народу Ливии необходимо обеспечить мирную обстановку для борьбы с пандемией COVID-19.

Китай поддерживает процесс политического урегулирования при условии, что он будет осуществляться под руководством и силами самих ливийцев, и призывает такие региональные организации, как Африканский союз и Лига арабских государств, продолжать свои посреднические усилия и углублять взаимодействие друг с другом. Мы призываем все государства-члены строго соблюдать эмбарго на поставки оружия. Уважая независимость, единство, суверенитет и территориальную целостность Ливии, международное сообщество должно продолжать предоставлять этой стране поддержку и помощь, с тем чтобы она могла как можно скорее добиться мира, стабильности и развития.

Что касается Международного уголовного суда, то позиция Китая остается неизменной.

Приложение IV

Заявление Специального посланника Доминиканской Республики в Совете Безопасности г-на Хосе Сингера Вайзингера

Благодарю Прокурора Бенсуду за ее доклад о находящихся на рассмотрении делах и обновленную информацию о нынешней ситуации в Ливии.

Доминиканская Республика хотела бы выразить свои соболезнования всем пострадавшим и их семьям в связи с недавними актами насилия в Ливии, совершенными во время наступательной операции Ливийской национальной армии в прошлом месяце. Мы решительно подтверждаем важность защиты гражданских лиц, гражданской инфраструктуры, исторических памятников и сооружений культа. Во всем мире отмечается крах систем здравоохранения из-за пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), но при этом больницы в Ливии продолжают подвергаться неизбирательным нападениям. Это недопустимо.

Эти действия свидетельствуют о важности укрепления сотрудничества между государствами и Международным уголовным судом (МУС). Преступники должны знать, что их чудовищные действия влекут за собой международные правовые последствия. Мы должны подчеркнуть сдерживающий эффект этого международного трибунала, особенно сейчас, когда многосторонность сталкивается с серьезными вызовами. Борьба с безнаказанностью никогда не должна прекращаться.

Доминиканская Республика приветствует усилия МУС по рассмотрению апелляции г-на Каддафи и, пользуясь этой возможностью, вновь обращается ко всем государствам-членам с призывом сотрудничать с МУС по всем находящимся на рассмотрении ордерам на арест. Большое значение в этой связи имеют двусторонние подходы членов Совета, равно как и сотрудничество с ливийскими властями, государствами-участниками, другими государствами-членами и другими соответствующими субъектами в целях оказания помощи Канцелярии Прокурора в выполнении своего мандата.

Мы глубоко сожалеем о том, что г-жа Сергева, которая была похищена вооруженными лицами, числится без вести пропавшей. Доминиканская Республика с большим разочарованием отмечает рост числа случаев исчезновения журналистов, активистов гражданского общества, адвокатов и государственных чиновников. Мы приветствуем прогресс в расследовании преступлений, связанных с мигрантами. Лица, виновные в совершении зверских актов в отношении мигрантов или других лиц в Ливии, должны преследоваться в судебном порядке и привлекаться к ответственности, будь то в рамках своей национальной юрисдикции или МУС.

Доминиканская Республика присоединяется к призыву Генерального секретаря Антониу Гутерриша к глобальному прекращению огня. Независимо от идеологической принадлежности, проживающие в Ливии люди должны перестать воевать друг с другом и заняться борьбой с общим врагом, а именно с пандемией COVID-19.

В заключение Доминиканская Республика вновь заявляет о своей полной поддержке МУС в рамках основанного на правилах международного порядка в его усилиях по обеспечению соблюдения норм международного права.

Приложение V

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций г-на Свена Юргенсона

Я благодарю Обвинителя за ее доклад и сегодняшнее содержательное сообщение.

Прежде всего я хотел бы подтвердить, что Эстония решительно поддерживает Международный уголовный суд (МУС) в качестве независимого и беспристрастного судебного учреждения и важной основы основанного на правилах международного порядка. Мы приветствуем представленную Прокурором обновленную информацию о ходе рассмотрения текущих дел и о прогрессе, достигнутом в расследованиях в Ливии за предыдущий отчетный период. Признаем проблемы, возникающие в связи с ситуацией в области безопасности и пандемией коронавирусной инфекцией (COVID-19), которые сказываются на работе Суда в Ливии.

Что касается событий на местах, то Эстония обеспокоена тем, что в результате эскалации насилия в первом квартале 2020 года число жертв среди гражданского населения выросло на 45 процентов. Мы осуждаем неизбирательное применение артиллерийских обстрелов и авиаударов, приводящих к гибели и ранениям среди гражданского населения, а также случаи произвольных задержаний, насильственных исчезновений, пыток и внесудебных казней. Мы также обеспокоены сообщениями о преступлениях против мигрантов и беженцев в Ливии. Хотим напомнить, что согласно Римскому статуту нападения на гражданских лиц и гражданскую инфраструктуру могут составлять военное преступление. Эстония призывает стороны в конфликте соблюдать международное гуманитарное право и международное право прав человека.

Как и другие, Эстония глубоко обеспокоена тем, что не были исполнены ордера МУС на арест по делу о Ливии, а это означает, что трое скрывающихся от правосудия лиц остаются на свободе. Мы напоминаем, что эти три человека обвиняются в тяжких международных преступлениях — убийстве, пытках и бесчеловечном и унижающем достоинство обращении. Исполнение этих ордеров на арест необходимо для обеспечения справедливости в отношении жертв. Прекращение безнаказанности имеет важнейшее значение для долгосрочного мира. В этой связи мы принимаем к сведению тот факт, что идет подготовка к возможным новым заявлениям о выдаче ордеров на арест.

Международное уголовное правосудие по-прежнему опирается на коллективные усилия. Мы приветствуем помощь, оказанную Канцелярии Прокурора государствами, международными и региональными организациями, организациями гражданского общества, ливийскими властями и Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Но в конечном итоге именно мы, государства, должны принять меры и выполнить вытекающее из резолюции 1970 (2011) четкое обязательство сотрудничать с Судом. Поэтому Эстония настоятельно призывает все государства, включая государства, которые не являются участниками Римского статута, в полной мере сотрудничать с МУС, с тем чтобы положить конец безнаказанности и обеспечить правосудие для жертв в Ливии, а также продемонстрировать уважение к верховенству права. Наконец, позвольте мне заверить Прокурора в полной поддержке Эстонией работы МУС по привлечению к ответственности в Ливии.

Приложение VI

Заявление юрисконсульта Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций г-жи Шераз Гасри

Я тоже хочу поблагодарить Прокурора Бенсуду за ее доклад и презентацию. Приятно видеть ее, даже виртуально.

Франция полностью поддерживает Международный уголовный суд (МУС), который должен иметь возможность действовать независимо и беспристрастно в рамках Римского статута. Прокурор и ее сотрудники должны иметь возможность осуществлять свои прерогативы без каких-либо препятствий или помех.

Правосудие для жертв массовых злодеяний является одним из ключевых факторов урегулирования конфликта в Ливии. Именно поэтому в 2011 году своей резолюцией 1970 (2011) Совет Безопасности передал ситуацию в Ливии на рассмотрение МУС.

К сожалению, нарушения прав человека и международного гуманитарного и беженского права широко распространены. Как Прокурор справедливо напомнила, нападения на гражданское население и медицинскую инфраструктуру могут представлять собой военные преступления согласно Римскому статуту. Торговля людьми, незаконный провоз мигрантов, произвольные задержания, жестокое обращение с задержанными, насильственные исчезновения, пытки и сексуальное насилие недопустимы. Не может быть никаких сомнений в том, что любой, кто сегодня в Ливии подстрекает к таким преступлениям или совершает их, подлежит судебному преследованию, будь то ливийской системой правосудия или МУС.

В этой связи Франция приветствует принятый Канцелярией Прокурора жесткий подход, основанный на принципах сотрудничества и взаимодополняемости с национальными судами. Мы принимаем к сведению, что Апелляционная палата подтвердила приемлемость дела против г-на Саифа аль-Ислама Каддафи. Мы высоко оцениваем сотрудничество между Канцелярией Прокурора и правительством национального согласия на самом высоком уровне, в том числе в отношении выполнения просьб об оказании помощи. Однако, как и другие, мы глубоко обеспокоены препятствиями, с которыми по-прежнему сталкивается Канцелярия при исполнении ордеров на арест трех скрывающихся от правосудия лиц. Требуется всестороннее сотрудничество всех заинтересованных сторон, прежде всего ливийских. Франция будет и впредь сотрудничать с Международным уголовным судом и призывает все государства, независимо от того, являются ли они участниками Римского статута или нет, поступать аналогичным образом. Кроме того, Франция приветствует помощь, оказываемую Канцелярии Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Наконец, мы вновь заявляем о том, что самые серьезные преступления, совершенные в Ливии с 2011 года и продолжающиеся по сей день, в том числе преступления, совершенные экстремистскими и террористическими группами, а также преступления против беженцев и мигрантов, должны расследоваться и преследоваться в судебном порядке.

Только политическое решение и восстановление верховенства права могут положить конец ливийскому кризису и предотвратить дальнейшее ухудшение ситуации на местах. Ливийские стороны должны немедленно и на устойчивой основе прекратить боевые действия и принять участие в

диалоге под руководством Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем недавнее предложение Ливийской национальной армии объявить перемирие на месяц Рамадан. Мы также призываем правительство национального согласия взять на себя такое же обязательство. Обе стороны должны одобрить и подписать проект соглашения о прекращении огня, согласованный 23 февраля Совместный военный комитет «5+5». В этой связи крайне важно оперативно назначить нового Специального представителя.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций г-на Юргена Шульца

МУС был и остается неотъемлемой частью прочного основанного на правилах международного порядка. Мы полностью поддерживаем Суд, его беспристрастную работу и ценности, закрепленные в Римском статуте. В 2011 году Совет передал ситуацию в Ливии на рассмотрение МУС, с тем чтобы обеспечить привлечение к ответственности за совершение наиболее тяжких преступлений. Девять лет спустя ситуация в области безопасности и прав человека в Ливии остается крайне тревожной. Мы воздаем должное Прокурору за ее непоколебимую приверженность обеспечению правосудия в интересах жертв злодеяний в Ливии.

Мы не должны позволять царить безнаказанности. Обеспечение привлечения к ответственности также крайне важно для достижения прочного, мирного урегулирования кризиса в Ливии. Мы не можем не согласиться с выводом г-жи Бенсуды, сделанным в ее девятнадцатом докладе:

> «мы с сожалением отмечаем, что выданные Судом три ордера на арест до сих пор не исполнены. Обусловленная этим безнаказанность оскорбляет чувства жертв и их близких, а также подрывает всякую надежду на прочное мирное урегулирование кризиса в Ливии, одним из важнейших элементов которого является обеспечение правосудия».

Поэтому мы побуждаем Прокурора и МУС продолжить расследования в отношении Ливии и настоятельно призываем государства-члены исполнить ордера на арест. Для выполнения Канцелярией Прокурора своего мандата и для того, чтобы Суд играл роль, возложенную на него международным сообществом с целью положить конец безнаказанности за наиболее тяжкие преступления, по-прежнему необходимы всестороннее сотрудничество и помощь со стороны государств-членов. Совет несет ответственность за обеспечение того, чтобы в связи с переданными им делами принимались последующие меры и осуществлялись надлежащие действия. В этом контексте отрадно слышать от Прокурора о том, что ее Канцелярия работает над заявлениями о выдаче новых ордеров на арест.

Мы приветствуем приверженность Ливии делу отправления правосудия и призываем к дальнейшему укреплению ее сотрудничества с Судом. Ее компетентные органы не в состоянии осуществлять судебное преследование за наиболее тяжкие преступления по международному праву, поэтому до тех пор, пока они не смогут этого делать, МУС должен принимать меры для обеспечения привлечения к ответственности.

Боевые действия в Ливии продолжаются, и количество человеческих жертв продолжает расти. Доклад Канцелярии Прокурора напоминает нам о некоторых цифрах, связанных с боевыми действиями. По сообщениям, со времени начала наступления в апреле 2019 года было убито более 350 гражданских лиц, более 300 получили ранения и 140 000 были вынуждены покинуть свои дома. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) сообщает, что в 2019 году было совершено 57 нападений на медицинские учреждения, в результате которых погибли 13 медицинских работников.

Нападения на гражданское население представляют собой нарушения норм международного гуманитарного права. Привлечение к ответственности за действия, считающиеся преступными согласно Римскому статуту,

и всестороннее соблюдение норм международного права являются необходимыми условиями для устойчивого мира в Ливии. Долг международного сообщества — обеспечить, чтобы виновные понесли наказание. Отсутствие ответственности способствует повторению преступлений. Мы также крайне обеспокоены систематическим применением в Ливии сексуального насилия, о чем сообщила Прокурор, в том числе в отношении беженцев и мигрантов. В этой связи позвольте мне еще раз напомнить об установленных Советом Безопасности критериях включения тех или иных субъектов в санкционный перечень в связи с сексуальным и гендерным насилием — критерии, в которых четко признаны пагубные последствия таких чудовищных преступлений для мира и примирения в Ливии.

Мы отмечаем, что согласно последнему докладу МООНПЛ ответственность за подавляющее большинство нападений на гражданское население — более 80 процентов из них — несут вооруженные силы, связанные с генералом Хафтаром. Напомним также о том, что согласно данным, представленным в предыдущих сообщениях МООНПЛ, отслеживание нападений на медицинские учреждения подтверждает, что подавляющее большинство из них совершаются Ливийской национальной армией (ЛНА). Тот факт, что Ливийская национальная армия по-прежнему самым вопиющим образом пренебрегает жизнью мирных граждан, требует реакции со стороны МУС, и мы тоже воздаем МУС должное за его работу на этом направлении.

В заключение позвольте мне заявить, что абсолютно необходимо обеспечить всестороннюю, непрестанную и неослабную поддержку МУС и усилий его Прокурора по выявлению виновных и их привлечению к ответственности в целях обеспечения столь необходимого соблюдения принципа верховенства права. Мы призываем членов Совета Безопасности и, разумеется, все государства — члены Организации Объединенных Наций поддержать Суд и его усилия по пресечению безнаказанности и привлечению виновных к ответственности. Позвольте мне также еще раз призвать те государства, которые еще не присоединились к Римскому статуту, рассмотреть возможность присоединения к нему.

Приложение VIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций г-на Мухсина Шихаба

Индонезия хотела бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за ее сообщение. Мы приняли к сведению девятнадцатый доклад Прокурора Совету Безопасности, представленный во исполнение его резолюции 1970 (2011) по Ливии.

С начала нового конфликта в Ливии прошло уже более года, и обстановка на местах остается удручающей. Позвольте мне сосредоточиться на следующих аспектах.

Во-первых, Индонезия призывает к немедленному прекращению боевых действий в Ливии. Нам нельзя сходить с пути политического диалога, поскольку военными средствами решить ливийские проблемы никогда не удастся. Мы присоединяемся к адресованному всем сторонам призыву Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) немедленно прекратить все военные операции и возобновить переговоры в рамках Совместного военного комитета «5+5» в период Рамадана во исполнение призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня.

Во-вторых, Индонезия призывает расширить в месяц Рамадан гуманитарные коридоры и высоко ценит прилагаемые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев более активные усилия, в рамках которых оно проводит в Триполи серию дополнительных экстренных операций по распределению помощи.

Вместе с тем мы по-прежнему обеспокоены тем, что в первом квартале 2020 года число погибших и раненых среди гражданского населения в Ливии по сравнению с последним кварталом прошлого года увеличилось на 45 процентов и достигло по меньшей мере 131 человека. В тот же период продолжались нападения на школы и медицинские учреждения. Нападения на медицинские учреждения в значительной мере подорвут способность Ливии вести борьбу с пандемией коронавирусного заболевания. Мы призываем все стороны в полной мере соблюдать международное гуманитарное право и принимать меры для защиты всего гражданского населения.

Это подводит меня к моему последнему соображению. Индонезия преисполнена решимости добиваться торжества справедливости в Ливии в контексте более широких усилий по достижению в этой стране прочного и надежного мира. Мир действительно не может быть надежным без торжества справедливости, а справедливость не может восторжествовать в отсутствие мира. Принцип верховенства права надлежит соблюдать.

В связи с этим мы по-прежнему оказываем поддержку ныне проводимой МООНПЛ работе. Я полностью разделяю мнение о том, что Ливия обязана обеспечивать привлечение к ответственности за преступления, совершенные на ее территории. Нам необходимо наделить ливийские судебные органы способностью в полной мере осуществлять свой суверенитет.

Именно поэтому не следует допускать того, чтобы передача ситуации в Ливии на рассмотрение Международного уголовного суда лишала компетентные ливийские органы возможности использовать свою юрисдикцию для расследования грубых нарушений прав человека и для привлечения виновных к ответственности.

С точки зрения Индонезии очевидно, что приоритетная задача заключается в спасении жизней. Международному сообществу надлежит принимать те или иные меры на основе тщательно продуманных решений, чтобы не спровоцировать новые вспышки насилия, которые приведут к новым жертвам и сорвут усилия по достижению мира.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций г-на Абду Абарри

Прежде всего позвольте мне приветствовать проведение этого заседания, посвященного рассмотрению девятнадцатого полугодового доклада о деятельности Международного уголовного суда (МУС) в Ливии, и воздать должное Прокурору Суда г-же Фату Бенсуде за ее четкое и информативное заявление. Нигер хотел бы заверить ее в своей всемерной поддержке и настоятельно призвать все государства, в том числе и те, которые не являются участниками Римского статута, всесторонне сотрудничать с МУС в борьбе с безнаказанностью.

В связи с этим наша страна выражает сожаление по поводу активизации в стране серьезных нарушений прав человека в результате ухудшения обстановки в плане безопасности, что по-прежнему требует внимания Совета Безопасности и МУС. По сути, более эффективное сотрудничество между Ливией и МУС может быть налажено только в стабильной обстановке в плане безопасности.

Мы с сожалением отмечаем, что до сих пор не исполнены ордера на арест ливийских граждан, что отчасти обусловлено ситуацией в области безопасности. Поэтому мы призываем ливийские власти, государства — участники Римского статута и региональные и международные организации выполнять резолюцию 1970 (2011), в полной мере сотрудничая с МУС, с тем чтобы передать подозреваемых в совершенных преступлениях лиц в руки компетентных международных судов.

Наша делегация убеждена в том, что борьба с безнаказанностью должна быть неотъемлемой частью процесса национального примирения в целях создания условий для прочного мира в Ливии.

Согласно сообщениям, на которые ссылалась Прокурор Суда, мигранты и беженцы в Ливии по-прежнему регулярно подвергаются произвольным задержаниям, пыткам, сексуальному и гендерному насилию, похищениям в целях получения за них выкупа, вымогательствам и принудительному труду и становятся жертвами убийств и насильственных исчезновений. Поэтому мы призываем компетентные ливийские органы и Канцелярию Прокурора продолжать проведение расследований для выявления виновных в целях обеспечения торжества справедливости в интересах пострадавших.

В результате продолжающихся, несмотря на нынешнюю пандемию коронавирусного заболевания, боев между силами генерала Халифы Хафтара и силами Правительства национального согласия под руководством премьер-министра Фаиза Сарраджа, обстановка в плане безопасности в Ливии значительно ухудшилась.

Наша делегация встревожена сообщениями о совершаемых в Ливии нападениях, в результате которых гибнут мирные граждане и уничтожаются объекты гражданской инфраструктуры.

Мы вновь призываем к соблюдению эмбарго на поставки оружия. Поступающее в большом количестве в Ливию оружие не только способствует затягиванию ливийского конфликта, но и разжигают огонь в других очагах напряженности, как это происходит в Сахеле и в бассейне озера Чад.

Наша делегация хотела бы присоединиться к другим ораторам и приветствовать назначение г-жи Стефани Терко Уильямс на должность

исполняющего обязанности Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНЛ), а также воздать должное г-ну Гассану Саламе за многочисленные действия и самоотверженные усилия, предпринятые им за время его пребывания на этом посту. Мы также высоко оцениваем отличную работу МООНПЛ, которая оказывает МУС ценную помощь в расследованиях.

В заключение наша делегация хотела бы вновь выразить свою признательность и поддержку Прокурору Бенсуде и сотрудникам ее Канцелярии за их приверженность борьбе с безнаказанностью, установлению верховенства права и сдерживанию новых преступлений.

Мы хотели бы также призвать Организацию Объединенных Наций — и в особенности Совет Безопасности, — Африканский союз и другие заинтересованные стороны объединить свои усилия в целях скорейшего прекращения столкновений, с тем чтобы в Ливии и в Сахеле мог вновь воцариться мир.

Приложение X

Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций г-на Геннадия Кузьмина

Мы приняли к сведению сообщение Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жи Бенсуды, а также ее девятнадцатый доклад о прогрессе в расследовании ситуации в Ливии.

Обеспокоены тем, что в Ливии сохраняется напряженная обстановка, а усилия по ее стабилизации пробуксовывают. Уверены, что у ливийского кризиса не существует военного решения. Однако и урегулировать конфликт, который длится вот уже 9 лет, отнюдь не просто. Он уходит корнями в события 2011 года, когда резолюция Совета Безопасности была грубейшим образом искажена и нарушена, что привело к разрушению ливийской государственности и явилось причиной многолетних страданий мирного населения.

Мы убеждены, что путь к урегулированию лежит через возврат к неангажированной дипломатической работе, сотрудничеству и взаимной поддержке, которая поможет сторонам приступить к переговорам. В этой связи хотели бы напомнить, что это должен быть диалог самих ливийцев, а решения не должны навязываться извне. В нашей работе следует руководствоваться принципами уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности Ливии. Только сами ливийцы должны решать судьбу своей страны.

В то же время невозможно переоценить значимость координирующей роли Организации Объединенных Наций в ливийском урегулировании. Отдаем должное усилиям Гассана Саламе и призываем Генерального секретаря максимально оперативно назначить нового Специального представителя в интересах ливийского мирного процесса.

Хотели бы также воспользоваться возможностью и призвать все стороны конфликта в Ливии к прекращению огня, с тем чтобы создать условия для реализации общих подходов к борьбе с распространением пандемии коронавирусной инфекции, а также напомнить о необходимости уважать принципы международного гуманитарного права.

Теперь вернемся к докладу Прокурора. Возникает большой вопрос: какую роль МУС играет в восстановлении мира в Ливии и привлечении виновных к ответственности? МУС занимается ливийским досье вот уже на протяжении девяти лет. Помнится, что Прокуратура вела активную деятельность в Ливии лишь непродолжительное время в 2011 году перед иностранным вторжением в страну. После отстранения от власти Каддафи МУС идентифицировал нескольких беглых преступников, после чего потерял интерес к ситуации. Если попытаться дать оценку обстановке в Ливии на основе докладов Прокурора МУС, можно обнаружить ряд сторон этого вооруженного конфликта, которые остаются незамеченными и не привлекаются к ответственности. Прокурор по-прежнему не замечает бомбардировки, проведенные силами коалиции, а также вызванные ими разрушения. Даже боевики ДАИШ, чью подрывную деятельность в стране признал Совет Безопасности, почему-то остаются вне поля зрения МУС.

Деятельность МУС в Ливии теряет актуальность. Мы убеждены в том, что международное сообщество и Совет Безопасности должны сосредоточить усилия на содействии восстановлению мира в Ливии. После того как в стране воцарится устойчивый мир, ливийцы сами смогут решить связанные с правосудием вопросы.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций г-жи Инги Ронды Кинг

Наша делегация выражает признательность Прокурору Международного уголовного суда (МУС) г-же Фату Бенсуде за представление девятнадцатого доклада Совету Безопасности во исполнение резолюции 1970 (2011), а также за деятельность ее Канцелярии в связи с ситуацией в Ливии.

В 2002 году Сент-Винсент и Гренадины ратифицировали Римский статут МУС. Тогда, как и сейчас, мы руководствовались нашей убежденностью в том, что МУС призван играть основополагающую роль в нашем коллективном стремлении к миру и справедливости. Выступая в поддержку авторитета МУС и принципов международного права, мы подчеркиваем важность расследования случаев геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности, прекращения безнаказанности лиц, виновных в совершении этих злодеяний, и отправления правосудия в интересах жертв.

Ситуация в Ливии по-прежнему остается весьма тревожной и может усугубиться еще больше в результате недавних событий, в том числе пандемии коронавирусной инфекции. Сент-Винсент и Гренадины вновь обращаются ко всем воюющим сторонам с призывом взять на себя обязательство о прекращении огня и начать межливийский диалог в целях мирного урегулирования конфликта. Эскалация насилия — в частности неизбирательные нападения на мирных граждан и объекты гражданской инфраструктуры — лишь усугубляют страдания ливийского народа, особенно наиболее уязвимых групп населения. Мы категорически осуждаем эти акты насилия и требуем обеспечить безопасность и защиту гражданского населения в Ливии.

Мы также подтверждаем важность консолидации плана Организации Объединенных Наций, состоящего из трех пунктов, и укрепления деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и призываем все влиятельные внешние субъекты оказать содействие в этой связи.

Как подчеркивается в докладе МУС, о трудной ситуации, сложившейся сегодня в Ливии, свидетельствуют проблемы, с которыми сталкивается Канцелярия Прокурора в эффективном выполнении своего мандата. Сент-Винсент и Гренадины подчеркивают важность сотрудничества и принципа комплементарности Римского статута, которые являются необходимыми для выполнения Судом стоящих перед ним задач. Соответственно, мы призываем все государства выполнять свои договорные обязательства, сотрудничать с МУС и придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Мы также с уважением призываем те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Римский статут. МУС по-прежнему является центральным элементом нашей международной системы уголовного правосудия и главным механизмом возмещения ущерба жертвам массовых зверств и их семьям.

В заключение Сент-Винсент и Гренадины выражают свою солидарность с народом Ливии и вновь заявляют о своей приверженности и поддержке МУС, который остается оплотом надежды и справедливости и неотъемлемым элементом построения и поддержания мира.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций г-на Джерри Матжилы

Южная Африка выражает признательность Прокурору г-же Фату Бенсуде за ее сегодняшнее сообщение о ситуации в Ливии.

Южная Африка продолжает поддерживать осуществление резолюции 1970 (2011), в которой, помимо введения жизненно важного оружейного эмбарго, Международному уголовному суду (МУС) поручается провести расследование военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных в Ливии с 15 февраля 2011 года.

Мы с обеспокоенностью отмечаем, что неисполнение ордеров на арест скрывающихся от МУС лиц остается самым значительным препятствием, с которым сталкивается Прокурор. Сотрудничество между Советом Безопасности и государствами — участниками Римского статута имеет исключительное значение для достижения прогресса в работе над этими делами и позволит направить народу Ливии и всему миру сигнал о важной роли международного сотрудничества. Южная Африка решительно поддерживает укрепление взаимодополняемости посредством развития национальных институтов для расследования наиболее тяжких преступлений и судебного преследования за них.

Южная Африка высоко оценивает усилия Прокурора по содействию расследованию международных преступлений, совершенных в Ливии, и судебному преследованию за них в рамках внутренней юрисдикции, когда это возможно и целесообразно. Южная Африка считает, что сотрудничество с МУС по-прежнему крайне важно, и с удовлетворением отмечает постоянные контакты с ливийскими властями и их приверженность взаимодействию с Канцелярией Прокурора на самом высоком уровне. Мы также приветствуем помощь, оказываемую Канцелярии Прокурора международными и региональными организациями, группами гражданского общества и частными лицами.

По мнению Южной Африки, прогресс в ливийском мирном процессе имеет жизненно важное значение для решения проблем, которые обусловили необходимость осуществления резолюции 1970 (2011), частью которой является проводимый МУС процесс. Мы по-прежнему обеспокоены продолжающимися в Ливии боевыми действиями, в том числе такими их последствиями, как перемещение людей, неизбирательные нападения, наносящие ущерб гражданскому имуществу и инфраструктуре, а также гибель и ранения мирных граждан, в особенности детей.

Мы с глубокой обеспокоенностью принимаем в сведению сообщения об увеличении числа случаев похищения и насильственного исчезновения журналистов, активистов гражданского общества, юристов, мигрантов и государственных чиновников в результате действий вооруженных группировок во время нынешней вспышки коронавирусной инфекции (COVID-19), что приводит к негативным последствиям для пострадавших с точки зрения распространения вируса. Южная Африка также встревожена сообщениями о том, что мигранты становятся жертвами произвольного задержания, незаконных убийств, насильственных исчезновений, пыток, сексуального и гендерного насилия, похищений с целью получения выкупа, вымогательств и принудительного труда.

Мы обеспокоены сложившейся обстановкой и проблемами, с которыми сталкивается народ Ливии и Канцелярия Прокурора в результате пандемии COVID-19, что потребует использования прагматического и учитывающего конкретные условия подхода для скорейшего завершения расследований и судебного преследования за международные преступления, совершенные в Ливии.

Южная Африка с удовлетворением отмечает усилия, предпринимаемые для достижения стратегической цели 6 Стратегического плана Канцелярии Прокурора на 2019-2021 годы, предусматривающей активное взаимодействие с государствами и соответствующими организациями в целях обмена доказательствами и информацией, что позволяет оказывать поддержку национальным органам в расследовании преступлений в отношении мигрантов и судебном преследовании за них в рамках соответствующих юрисдикций.

Южная Африка призывает всех участников и все заинтересованные стороны подтвердить свою приверженность всем усилиям, направленным на достижение прочного мира в Ливии на основе инклюзивного политического диалога в качестве единственного эффективного способа добиться в этой стране устойчивого мира. Мы также признаем и подчеркиваем роль Совета Безопасности в поощрении политического диалога и поддержке всех усилий, направленных на мирное урегулирование этого конфликта.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций г-на Каиса Кабтани

Я благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее девятнадцатый доклад и содержательное сообщение, с которым она сегодня выступила. Я также с удовлетворением отмечаю участие в этом заседании Совета Постоянного представителя Ливии и приветствую его здесь.

Прежде всего позвольте мне заявить о непоколебимой приверженности Туниса Римскому статуту и о нашей поддержке МУС в борьбе с безнаказанностью. Создание единственного постоянного международного уголовного суда стало одним из важнейших достижений в развитии международной архитектуры уголовного правосудия. Поддержка его независимой и беспристрастной работы имеет ключевое значение для привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении самых страшных преступлений, известных человечеству, и, таким образом, для содействия предотвращению подобных преступлений в будущем.

Сегодня, спустя почти десятилетие после передачи Советом ситуации в Ливии на рассмотрение Прокурора МУС, обеспечение справедливости и прочного мира в Ливии, к сожалению, остается недостижимой целью. Тунис по-прежнему серьезно обеспокоен глубоко укоренившимся в Ливии циклом насилия, жестокости и безнаказанности, которые причиняют невыразимые страдания братскому ливийскому народу.

В докладе Прокурора МУС приводится широкий спектр преступлений, предположительно совершенных в Ливии, включая неизбирательные нападения на гражданских лиц, незаконные убийства, пытки, похищения, насильственные исчезновения, незаконные задержания и другие серьезные нарушения прав человека, в том числе мигрантов и беженцев.

Тунис вновь обращается ко всем сторонам с призывом соблюдать ключевые принципы международного гуманитарного права, касающиеся избирательности, соразмерности и предосторожности, и постоянно обеспечивать защиту гражданских лиц и гражданской инфраструктуры в ходе военных операций. Невозможно переоценить важность сохранения спокойной обстановки, ведущей к окончательному прекращению огня в Ливии.

Тунис высоко оценивает усилия, которые во исполнение резолюции 1970 (2011) и Римского статута Прокурор МУС и ее Канцелярия прилагают в Ливии для сдерживания потенциальных правонарушителей, способствуя тем самым предотвращению совершения злодеяний в будущем.

Признавая очевидно недостаточный уровень исполнения выданных МУС ордеров на арест и воздействие коронавирусной инфекции (COVID-19) на его работу на местах, Тунис в то же время высоко оценивает прогресс, достигнутый Канцелярией Прокурора в деле представления МУС дополнительных материалов, касающихся преступлений в отношении мигрантов, на основе гибкого и опирающегося на факты процесса.

Авторы Римского статута уполномочили МУС дополнять усилия государств в качестве крайней меры, но при этом главную ответственность несут национальные суды в тех случаях, когда они готовы и способны осуществлять надлежащее преследование за международные преступления.

Тунис поддерживает усилия Прокурора МУС по активному содействию работе по судебному преследованию за преступления, подпадающие под юрисдикцию МУС, осуществляемой под руководством Ливии на основе принципа комплементарности и с учетом непростых реалий переходного периода в Ливии.

Мы приветствуем приверженность Ливии правосудию и постоянное взаимодействие ее компетентных органов с МУС, о чем говорится в докладе Прокурора МУС, в том числе в отношении просьб об оказании помощи. Крайне важно, чтобы международное сообщество оказывало всю необходимую помощь и поддержку в целях расширения возможностей судебной системы Ливии для последовательного проведения национальными судами надлежащих разбирательств в соответствии с самыми высокими стандартами, что будет способствовать дальнейшему укреплению принципов сотрудничества и взаимодополняемости с Судом.

В нынешних непростых условиях наиболее насущным приоритетом в Ливии остается обеспечение приверженности ливийских сторон постоянному прекращению огня, что создаст благоприятствующую атмосферу для осуществления политического процесса и борьбы с пандемией COVID-19.

Тунис вновь призывает к всеобъемлющему и прочному политическому урегулированию на основе внутриливийского диалога, свободного от какого бы то ни было иностранного вмешательства, что позволило бы сохранить территориальную целостность и суверенитет Ливии и избавить ее народ от последствий конфликта и хаоса.

В заключение позвольте мне сказать, что, по мнению Туниса, в рамках переходных процессов обеспечение мира и привлечение виновных к ответственности должны рассматриваться как взаимоукрепляющие меры, опирающиеся на использование соответствующих механизмов и, в конечном итоге, способствующие урегулированию конфликта, залечиванию ран жертв и достижению социальной гармонии.

Приложение XIV

Выступление советника-посланника и советника по правовым вопросам Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций г-жи Сьюзан Диксон

Приятно видеть, что в сегодняшнем заседании принимает участие Прокурор, г-жа Бенсуда, хотя и в несколько ином формате, чем тот, к которому мы привыкли. Я также хотела бы поблагодарить Прокурора за то, что она представила членам Совета девятнадцатый доклад Совету Безопасности о положении в Ливии.

Соединенное Королевство твердо поддерживает работу Международного уголовного суда (МУС) по борьбе с безнаказанностью в Ливии и обеспечению привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении наиболее серьезных преступлений в стране. Работа Суда имеет исключительно большое значение, особенно на фоне продолжающихся грубых нарушений международного гуманитарного права, включая непрекращающиеся нападения на гражданскую инфраструктуру, а также случаи нарушения и попрания международного права прав человека. Особенно отвратительно то, что в период, когда страны столкнулись с общей угрозой распространения коронавирусной инфекции (COVID-19), которая является беспрецедентной по своему характеру, мишенью для преднамеренных — по всей видимости — нападений становятся такие объекты гражданской инфраструктуры, как, в частности, медицинские учреждения. Неприемлемо, что гражданские лица, в том числе мигранты и беженцы, вынуждены платить за этот конфликт ценой собственной жизни.

Соединенное Королевство однозначно считает, что гражданские лица должны быть защищены в вооруженном конфликте и что, когда они становятся объектом нападений, в том числе сексуального и гендерного насилия, то лица, несущие ответственность за нарушение закона, должны быть привлечены к ответственности. Соединенное Королевство будет и впредь поддерживать МУС, который играет важнейшую роль в том, чтобы это стало возможно. Мы приветствуем прогресс, которого добилась Прокурор в своих расследованиях, в том числе в работе над новыми ордерами.

Соединенное Королевство признательно Прокурору за последнюю информацию о делах, возбужденных против г-на Каддафи, г-на аль-Верфалли и г-на ат-Тухами. Мы отмечаем, что Апелляционная палата МУС отклонила апелляцию г-на Каддафи, поддержав решение Палаты предварительного производства и отклонив протест г-на Каддафи в отношении приемлемости дела. Мы с особой обеспокоенностью отмечаем сообщения о том, что г-н аль-Верфалли продолжает участвовать в совершении тяжких преступлений спустя три года после выдачи первого ордера на его арест.

Мы поддерживаем призыв Прокурора ко всем соответствующим государствам, включая государства — участники МУС и государства, не являющиеся его участниками, сотрудничать с МУС в целях задержания и выдачи лиц, на арест которых выдан ордер.

Мы отмечаем сообщения об эскалации насилия в Триполи и вокруг него, что привело к гибели, ранениям и перемещению значительного числа гражданских лиц. Особую тревогу вызывают сообщения об артиллерийских обстрелах и авиаударах, которые могут быть совершены в нарушение международного гуманитарного права. Недопустимо, чтобы гражданские

лица, включая мигрантов и беженцев, продолжали подвергаться опасности, и поэтому настоятельно необходимо, чтобы все стороны прекратили боевые действия.

Соединенное Королевство вновь отмечает содержащиеся в докладе Прокурора ссылки на неизбирательные похищения, произвольные задержания и внесудебные убийства; такие действия неприемлемы. Мы особенно обеспокоены тем, что член Палаты представителей Сихам Сергева по-прежнему числится пропавшей без вести, и мы рады тому, что МУС продолжает свои расследования.

Совершенно очевидно, что продолжающийся конфликт приводит к неприемлемым последствиям с точки зрения гуманитарной ситуации и положения в области прав человека в Ливии. Мы продолжаем настоятельно призывать ливийские стороны прекратить боевые действия и приступить к конструктивному диалогу. Всеобъемлющее политическое решение, представленное на Берлинской конференции, дает реальные надежды на стабильность и будущее процветание, в которых ливийский народ нуждается и которых он заслуживает. Мы продолжаем призывать все стороны конфликта выполнять свои обязательства по международному праву, в том числе по международному гуманитарному праву.

Поддержка международного уголовного правосудия продолжает оставаться одним из главных векторов внешней политики Соединенного Королевства. Мы продолжаем решительно поддерживать миссию МУС, включая обеспечение правосудия в интересах жертв, и преисполнены решимости и впредь оказывать всестороннюю поддержку Прокурору и ее сотрудникам в проведении расследований в Ливии.

Приложение XV

Заявление советника-посланника Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций г-на Марка Симоноффа

Стыдно, что некоторые из наиболее известных лиц, виновных в совершении преступлений против ливийского народа в течение прошедшего десятилетия, остаются безнаказанными. Саиф аль-Ислам Каддафи, Махмуд аль-Верфалли, ат-Тухами Мохамед Халед и Абдулла ас-Сенусси должны предстать перед судом по подозрению в совершенных преступлениях. Мы призываем тех, кто укрывает Саифа аль-Ислама Каддафи и Махмуда аль-Верфалли, незамедлительно передать их ливийским властям. Мы также призываем тех, кто укрывает ат-Тухами Мохамеда Халеда, бывшего главу печально известного ливийского Агентства внутренней безопасности, перестать защищать этого преступника. Мы следим за ходом рассмотрения Верховным судом Ливии дела Абдуллы ас-Сенусси.

Привлечение к ответственности этих лиц, с именами которых связаны самые мрачные дни ливийской истории, будет означать торжество справедливости в отношении жертв совершенных злодеяний и их семей и поможет не забыть их. Кроме того, это стало бы мощным сдерживающим фактором для потенциальных будущих злоумышленников и участников текущего конфликта, которые могут быть виновны в совершении тяжких преступлений. Правительство Соединенных Штатов продолжает получать и другие сообщения о происходящих в настоящее время нарушениях прав человека в Ливии. К ним относятся произвольные убийства, насильственные исчезновения, незаконные задержания, пытки, торговля людьми и сексуальное насилие. Конфликт в Ливии дестабилизирует регион и привел к перемещению многих людей, в том числе мигрантов и беженцев.

Ливийские военизированные группы и силы безопасности всех сторон, а также их международные сторонники обвиняются в совершении этих нарушений прав человека. Мы глубоко встревожены и продолжаем призывать к деэскалации и прекращению огня, с тем чтобы положить конец этим нарушениям и позволить ливийцам принять меры для защиты от пандемии коронавирусной инфекции. В результате политической нестабильности и крайне небезопасной обстановки в Ливии сложились условия, потворствующие нарушениям прав человека. Стремясь улучшить эту обстановку, Соединенные Штаты продолжают выступать против иностранного военного вмешательства в дела Ливии и поддерживают скорейшее возобновление политического процесса, и мы благодарим исполняющую обязанности Специального представителя Стефани Уильямс и ее сотрудников за их неустанные усилия по обеспечению политического урегулирования кризиса на основе переговоров.

Соединенные Штаты Америки традиционно выступали и продолжают решительно выступать за целенаправленное привлечение виновных к ответственности и обеспечение торжества правосудия в интересах жертв преступных злодеяний через надлежащие механизмы. Виновные в совершении злодеяний должны быть привлечены к ответственности, но при этом мы должны осмотрительно подходить к выбору инструментов, руководствуясь особенностями каждой конкретной ситуации.

Я должен вновь заявить о нашем давнем и принципиальном возражении против любого распространения юрисдикции МУС на граждан государств, которые не являются участниками Римского статута, в отсутствие передачи дела в Суд Советом Безопасности или в отсутствие согласия со стороны

таких государств. Наши опасения в отношении МУС и положения в Ливии хорошо известны. Наша позиция никоим образом не умаляет приверженности Соединенных Штатов делу привлечения к ответственности за злодеяния, нарушения норм международного гуманитарного права и грубые нарушения прав человека.

Приложение XVI

Заявление заместителя Постоянного представителя Социалистической Республики Вьетнам при Организации Объединенных Наций г-на Фам Хай Аня

Мы продолжаем уделять пристальное внимание положению в Ливии. Мы обеспокоены тем, что, несмотря на достигнутое в марте соглашение о гуманитарном перемирии, ситуация в плане безопасности в Ливии ухудшилась.

Продолжали происходить нападения на гражданских лиц, особенно целенаправленные, а также на школы и медицинские учреждения, как отмечалось в докладе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) о жертвах среди гражданского населения за первый квартал. Продолжающиеся боевые действия лишь усугубят страдания ливийского народа, особенно в контексте пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19).

Кроме того, Вьетнам обеспокоен отсутствием в последнее время прогресса на пути к мирному политическому урегулированию в Ливии. Достижение в Ливии долгосрочного мира и стабильности будет наиболее вероятным в случае реализации политического способа надежного мирного урегулирования на основе уважения независимости и суверенитета Ливии и в рамках всеохватного процесса, возглавляемого и осуществляемого самими ливийцами в рамках трех направлений, которые предусматривают политическое, военные и экономические меры, изложенные в резолюции 2510 (2020), посвященной Берлинской конференции по Ливии.

В это трудное время пандемии коронавирусной инфекции COVID-19 мы вновь подтверждаем важность того, чтобы вести диалог, а не боевые действия, и соблюдать режим эмбарго на поставки оружия. Организация Объединенных Наций, МООНПЛ, региональные организации и соседние с Ливией страны будут и впредь играть решающую роль в содействии установлению мира в Ливии. В этой связи Вьетнам хотел бы заявить следующее:

Во-первых, в духе месяца Рамадан соответствующие стороны в Ливии должны немедленно прекратить продолжающиеся боевые действия, подтвердить свою приверженность перемирию, в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права, прекратить нападения на гражданских лиц и гражданские объекты, предоставить беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается, и бороться с пандемией COVID-19.

Во-вторых, необходимо как можно скорее возобновить мирные переговоры по политическим и экономическим вопросам, а также по вопросам безопасности. Следует и впредь оказывать Ливии поддержку, в том числе, если это необходимо, с помощью дистанционных средств. Для эффективного содействия этому процессу необходимо как можно скорее назначить нового Специального представителя Генерального секретаря по Ливии.

В-третьих, Вьетнам подтверждает свою последовательную позицию, согласно которой государство несет главную ответственность за осуществление международного гуманитарного права и за предотвращение и пресечение таких серьезных преступных деяний, как военные преступления, преступления против человечности и преступления агрессии. Установление ответственности за серьезные преступные деяния и нарушения международного гуманитарного права должно осуществляться в соответствии

с основополагающими принципами международного права, касающимися независимости и суверенитета государств.

В заключение Вьетнам хотел бы подтвердить нашу решительную готовность содействовать усилиям по обеспечению мира, стабильности, развития и национального единства Ливии.

Приложение XVII

Заявление Постоянного представителя Государства Ливия при Организации Объединенных Наций г-на Тахера ас-Сонни

Прежде всего я хотел бы поздравить Председателя Совета Безопасности, приступившего к работе в этом месяце, и пожелать ему всяческих успехов в выполнении своих обязанностей. Мне хотелось бы также поблагодарить г-жу Бенсуду за ее сегодняшний брифинг.

Обеспечение торжества правосудия на всей территории страны является суверенной обязанностью Ливии, относящейся к ее национальной юрисдикции. Однако, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, мы также подтверждаем нашу неизменную готовность к сотрудничеству с Международным уголовным судом (МУС) и содействию осуществлению им той дополняющей роли, которую он играет, как г-жа Бенсуда неоднократно подчеркивала в своих выступлениях и различных докладах. Мы верим в мандат национальной судебной системы по судебному преследованию обвиняемых в соответствии с ливийским уголовным кодексом в интересах укрепления суверенитета Ливии над своей территорией и ее гражданами. Кроме того, ливийская судебная система привержена обеспечению справедливого и беспристрастного судебного разбирательства для всех своих обвиняемых, включая скрывающихся от правосудия и преступников.

Учреждения национальной судебной системы намерены преследовать в судебном порядке всех тех, кто совершил какие-либо нарушения на ливийской земле. Срок давности на эти преступления не распространяется. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что ливийская судебная система отслеживает все нарушения и преступления, особенно те, которые были совершены военным преступником Халифой Хафтаром после нападения на Триполи и его окрестности 4 апреля 2019 года. К их числу относятся многочисленные нарушения, которые он совершил в других ливийских городах, такие как похищения, убийства и публичные казни в Бенгази на востоке страны, массовые убийства в Мурзуке на юге страны, расправа над учащимися военной школы в Триполи и многие другие нарушения.

В этой связи военный прокурор Ливии выдал ордера на арест ряда нескольких преступников и нарушителей закона — прежде всего военного преступника Халифы Хафтара и других находящихся под его командованием руководителей. Мы хотели бы также информировать Совет о том, что наше правительство завершает работу над своим третьим докладом, который будет опубликован Совместным комитетом по контролю и документированию нарушений прав человека в соответствии с указом Правительства национального согласия 735-2019. Доклад будет в скором времени представлен МУС и Совету.

Как отметила г-жа Бенсуда в ходе своего сегодняшнего брифинга, который охватывает последние шесть месяцев, а также упоминала ранее в семнадцатом и восемнадцатом докладах, силы г-на Хафтара недвусмысленно обвиняются в многочисленных военных преступлениях, начиная с воздушных ударов и неизбирательных бомбардировок гражданских лиц и гражданских объектов и заканчивая другими серьезными нарушениями, последним из которых стал обстрел 7 апреля центральной больницы Аль-Хадаба в Триполи, в которой находились на лечении больные, заразившиеся коронавирусной инфекцией (COVID-19). В результате этих обстрелов больница несколько раз на время закрывалась, а пациенты и медицинский персонал были сильно напуганы. Кроме того, пришлось перекрыть подачу в город воды, газа и электроэнергии.

Генеральный секретарь и многие страны решительно осудили эти нарушения. Сейчас, когда весь мир испытывает тревогу и панику в связи с пандемией, эта трагедия усугубляет нынешний кризис, с которым сталкивается мирное население нашей страны.

Что касается выраженной в докладе озабоченности по поводу положения незаконных мигрантов, то мы хотели бы подчеркнуть, что наше правительство приняло ряд оперативных мер по их защите, таких как ускорение их перевода из районов конфликта в другие места, и сотрудничает со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в целях контроля за условиями их жизни и состоянием здоровья. Однако этого, вероятно, недостаточно. Как упоминается в последнем докладе об осуществлении резолюции 2437 (2018) (см. S/2019/711), в результате авиаудара, нанесенного по центру содержания мигрантов в Таджуре в июле 2019 года 53 мигранта погибли и 130 получили ранения; это нападение является примером того, что г-н Хафтар и его боевики умышленно выбирают в качестве мишени эти центры содержания под стражей.

Мы благодарим г-жу Бенсуду за ее доклады и выводы, которые, как она неизменно отмечает, направлены на раскрытие военных преступлений и преступлений против человечности в Ливии и привлечение к ответственности тех, кто виновен в их совершении. Сейчас перед нами стоит следующий вопрос: что дальше? Что мы предпримем в связи со всеми выводами и доказательствами, представленными сегодня и в предыдущих докладах? Чего МУС ждет, чтобы привлечь к ответственности всех тех, кто несет ответственность за совершенные так называемой “национальной армией” нарушения, о которых шла речь сегодня? Кто в конечном итоге несет ответственность?

В соответствии со статьей 28 (a) Римского статута МУС,

> «Военный командир или лицо, эффективно действующее в качестве военного командира, подлежит уголовной ответственности за преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда, совершенные силами, находящимися под его эффективным командованием и контролем либо, в зависимости от обстоятельств, под его эффективной властью и контролем, в результате неосуществления им контроля надлежащим образом над такими силами».

На основе полученных доказательств преступлений были оперативно приняты меры в отношении Махмуда аль-Верфалли, карьера которого, к слову, идет в гору благодаря г-ну Хафтару и который участвует в боях в окрестностях Триполи. Напрашивается вопрос: в чем разница между преступлениями г-на аль-Верфалли и совершаемыми г-ном Хафтаром масштабными преступлениями против человечности и нарушениями прав человека, в результате которых гибнут тысячи невинных людей, когда г-н Хафтар и его командующие публично берут на себя ответственность за многие из этих преступлений?

Согласно статье 7 Римского статута преступление против человечности

> «означает любое из следующих деяний, когда они совершаются в рамках широкомасштабного или систематического нападения на любых гражданских лиц, и если такое нападение совершается сознательно: (a) убийство; (b) истребление; (c) порабощение; (d) депортация или насильственное перемещение населения …».

И это лишь некоторые из совершенных г-ном Хафтаром преступлений, что подтверждается в докладе. Возникает еще один вопрос: а как насчет стран и официальных лиц за пределами Ливии, которые поддерживают и

финансируют эти серьезные нарушения? Разве это не приводит к наступлению совместной ответственности? А как быть с использованием для совершения таких преступлений наемников — граждан разных стран, имена которых приводятся в докладах Комитета Совета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии? А как быть со странами, которые финансируют и поставляют оружие, необходимое для совершения таких нарушений прав человека?

Напомню г-же Бенсуде о том, что МУС является не правозащитной организацией, созданной лишь для того, чтобы просто фиксировать нарушения и преступления. Суд уполномочен также проводить расследования и преследовать виновных в судебном порядке. Поэтому мы надеемся, что, приняв к сведению мое заявление и заданные мной вопросы, МУС в сотрудничестве с Комитетом Совета по санкциям и Группой экспертов по Ливии будет стараться обеспечивать последовательность доказательств и выводов и четкое и однозначное выявление обвиняемых и их привлечение к ответственности.

Хотя текущее заседание посвящено докладу МУС, я хотел бы напомнить Совету о его собственной ответственности перед нашей страной и о необходимости того, чтобы он занял твердую позицию в отношении правосудия и привлечения к ответственности. Как всем известно, агрессор продолжает свои нападения даже несмотря на его лживые заявления о гуманитарном перемирии, сразу после которого он целенаправленно атаковал мирных жителей в центре Триполи и в других местах. Так, в районе Зенаты от его рук погибли и получили ранения десятки людей, и при этом он игнорирует усилия, инициативы и призывы Московской, Берлинской и других встреч. Кроме того, неделю назад он устроил напомнивший нам о прошлых временах нелепый спектакаль, объявив об упразднении политического соглашения и всех законных государственных институтов и провозгласив себя верховным военным правителем и тираном страны.

В свете последних событий разве у кого-либо еще остались сомнения в том, что он является обструкционистом, срывающим мирный процесс и выполнение резолюций Совета? Кто-нибудь еще не готов открыто назвать и заклеймить позором этого агрессора и военного преступника? Когда он будет привлечен к ответственности? До сих пор мы слышали только общие слова осуждения, как будто бы этот преступник является каким-то призраком.

Мы по-прежнему сохраняем за собой законное право на самооборону, на защиту нашего народа и на борьбу с агрессорами и преступниками, которые угрожают безопасности наших мирных граждан. По прошествии более года стало очевидно, что военная авантюра этого военачальника провалилась. Благодаря Ливийской национальной армии, нашим доблестным силам и стойкости нашего народа мир стал свидетелем начала процесса излечения нашей страны от реальной пандемии, угрожающей миру и стабильности в Ливии и регионе. Параллельно мы по-прежнему поддерживаем контакты со всеми вставшими на путь мира и стабильности ливийцами по всей стране и стремимся создать демократическое цивилизованное государство.